



VÁŠ LIST ZNAČKY / ZO DŇA

NAŠA ZNAČKA

VYBAVUJE / LINKA

KOŠICE

502 /2020/UGR-OO/Tót

Alena Tóthová / 055 - 6 407 346

19.05.2020

Vec: **Žiadosť o vysvetlenie - odpoveď**

Identifikácia verejného obstarávania:

Verejný obstarávateľ: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, IČO: 31 701 914

Predmet zákazky: „Oleje a mazivá 2020“

Druh postupu/ Interné číslo spisu VO: Zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa ust. § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) /**502/2020**

Vyhlásená a zverejnená: 12.05.2020 v IS JOSEPHINE na webovej adrese:
<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/7237/summary>

Dňa 15.05.2020 bola prostredníctvom elektronického systému JOSEPHINE doručená spoločnosti Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť (ďalej len „DPMK“) Žiadosť o vysvetlenie k predmetu zákazky „Oleje a mazivá 2020“.

Otázka č.1

Požiadavka verejného obstarávateľa (z textu výzvy):

Dodávky tovaru požaduje verejný obstarávateľ realizovať do miesta plnenia v obaloch certifikovaných pre cestnú, železničnú, leteckú a námornú prepravu. Požadovaný termín výroby dodávaného tovaru je maximálne 12 mesiacov pred termínom jeho dodávky do miesta plnenia, obsah každej dodávky musí pozostávať maximálne z dvoch výrobných sérií. Súčasťou každej dodávky oleja musí byť atest výrobnéj šarže.

Otázka č.1 - Dovoľujeme si požiadať verejného obstarávateľa o informáciu, skutočne potrebuje mať certifikované obaly pre železničnú, leteckú a námornú dopravu? Táto požiadavka nám príde nadsadená, nakoľko doprava olejov na Slovensku sa spravidla realizuje autocisternami.

Odpoveď na Otázku č.1: Verejný obstarávateľ z dôvodu svojho technického vybavenia a manipulačných potrieb s dodaným tovarom trvá na požiadavke tak, ako ju stanovil vo výzve na predloženie cenovej ponuky - dodávky tovaru požaduje verejný obstarávateľ realizovať do miesta plnenia v obaloch certifikovaných pre cestnú, železničnú, leteckú a námornú prepravu. Spôsob balenia a dodania je bližšie upresnený pri každej položke v Prílohe č. 1.

Otázka č.2

Požiadavka verejného obstarávateľa (z textu výzvy): Spôsob prebratia tovaru pri dodávke v 1000 l kontajneroch: Prevádzka, kde prečerpanie dodávky tovaru na mieste prevzatia od dodávateľa do vlastných statických nádrží objednávateľa na mieste prevzatia zabezpečí dodávateľ:



telefón: 055/6407 111, fax: 055/6226 400, 055/6407 200, e-mail: dpmk@dpmk.sk

IČ DPH: SK2020488206, IČO: 31 701 914

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., SK36 1111 0000 0066 1018 6006, SWIFT: UNCRSKBX

Zápis v OR Okresného súdu Košice I č. 559/V oddiel: Sa

www.dpmk.sk

- čerpacia stanica Železiarenská ulica, Košice-Šaca - prečerpanie olejov dodávateľom, do tzv. statických nádrží - pri dodaní tovaru.

Otázka č.2 - Dovoľujeme si požiadať verejného obstarávateľa o podrobnejší technický opis prečerpania olejov. Napr. priemer hrdla nádrže, manipulácia, vjazd vozidla. Pre účely spracovania a predloženia ponuky je potrebný podrobnejší opis pri manipulácii s kontajnermi a stáčaním hmoty do nádrží.

Odpoveď na Otázku č.2: Upresnenie prečerpania olejov v čerpacej stanici Železiarenská ulica, Košice-Šaca: úspešný dodávateľ prečerpá dodávku tovaru vlastným čerpadlom z dovezeného kontajnera do statického kontajnera verejného obstarávateľa. Vnútorň priemer hrdla statického kontajnera - nádrže verejného obstarávateľa je 14,5cm, prístup s vozidlom je neobmedzený, k prečerpaniu je potrebná hadica s dĺžkou cca 10 metrov.

Otázka č.3

Požiadavka verejného obstarávateľa (z textu výzvy): V prípade dodania tovaru v obale „kontajner plastový 1000L“ musí byť nedeliteľnou súčasťou zásielky potvrdenie výrobcu o odbornom vyčistení a vysušení obalu pred plnením tovarom, s uvedením identifikačného čísla/kódu dodávaného obalu.

Otázka č.3 - Dovoľujeme si požiadať verejného obstarávateľa o upresnenie požiadavky o odbornom vyčistení a vysušení obalu pred plnením tovarom. Taktiež si dovoľujeme požiadať o informáciu, či verejný obstarávateľ akceptuje namiesto kontajnerov a balenie v nevratných sudoch.

Odpoveď na Otázku č. 3: Pod odborným vyčistením a vysušením obalu pred plnením tovarom má verejný obstarávateľ na mysli ochranu a prevenciu pred kontamináciou prepravovaných výrobkov po nedokonalom vyčistení, alebo kontamináciu vzniknutú zmiešaním prepravovaných výrobkov vplyvom nedokonalého vyčistenia kontajnera od predchádzajúcich prepravovaných tovarov. Preukázanie tejto skutočnosti požadujeme od úspešného dodávateľa s uvedením identifikačného čísla/kódu dodávaného obalu formou: protokolu o čistení vo vlastnej réžii, príp. protokolu o čistení od externej firmy, prípadne čestným vyhlásením – ku každému dodanému plastovému 1000L kontajneru.

Verejný obstarávateľ neakceptuje namiesto kontajnerov balenie v nevratných sudoch.

V Košiciach dňa 19.05.2020

Emil Štofčo, riaditeľ ÚTaÚ

Ing. Vladimír Padyšák, člen predstavenstva a GR